

Карна  
ДРАМА

**Виктория Этцель** родилась в 1995 году. С ранних лет её окружали книги. Читать каждый день новые захватывающие истории было её заветной мечтой, которая со временем стала профессией. Получив образование по специальности «Философия и германистика», она стала библиотекарем. Она надеется, что с помощью её романов дети во всём мире полюбят читать книги, как когда-то полюбила она благодаря писательницам и писателям своего детства.

ВИКТОРИЯ ЭТЦЕЛЬ

Карна  
ДРАМА

Мистическое  
предназначение



Москва  
2026

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44  
Э93

First published in German under the title  
»Karma Drama 2. Dämonische Bestimmung«  
by Viktoria Etzel

© Verlag Friedrich Oetinger, Hamburg 2025

Published by agreement with Verlag Friedrich Oetinger,  
Hamburg, Germany.

**Этцель, Виктория.**

Э93 Карма-драма. Мистическое предназначение. Книга 2 /  
Виктория Этцель ; [перевод с немецкого А. А. Демьянова]. —  
Москва : Эксмо, 2026. — 368 с. : ил. — (Карма-драма.  
Фэнтези для подростков).

ISBN 978-5-04-213744-0

Вопреки всем усилиям, план провалился: Казимир не поднялся на новый демонический уровень, а Ливия теперь вынуждена перейти в частную школу Эмбергейт, не смотрите, что она человек... В школе для демонов людям небезопасно, поэтому Казимир и Азура решают помочь ей сохранить в тайне её происхождение.

Вместе с тем у ребят появился новый план, ещё более глобальный: не только не допустить, чтобы отец Казимира узнал, что его заклинание превращения не сработало, но и сместить его с поста главы клана трикстеров!

Смогут ли друзья осуществить задуманное на этот раз, заручившись поддержкой своих проверенных товарищей, Коры и Джастина?

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44

© А. А. Демьянов, перевод  
на русский язык, 2025  
© Издание на русском языке,  
оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-213744-0

НАШЕМУ КРОХЕ.  
ЭТУ КНИГУ  
МЫ НАПИСАЛИ ВМЕСТЕ



# Глава 1

## НАЧАЛО КОНЦА

29 ФЕВРАЛЯ

Толпа перед нами расступилась, и мы вышли на залитую лунным светом середину лужайки.

1001

Верховный демон наивысшего уровня А+ уже ждал нас, только теперь он сменил идеально подогнанный дорогой костюм на звериный облик. Произошло именно то, чего я так боялась: перед нами предстала могучая пантера.

Когда я впервые увидела её статую, украшавшую главный вход виллы Велняс, она показалась мне неправдоподобной. Мне не верилось, что дикие кошки могут достигать таких больших размеров, но я ошибалась. Чёрное как смоль чудовище с кристально голубыми глазами было ростом с пони. Оно неспешно помахивало своим длинным хвостом, наострив округлые уши и слегка приоткрыв пасть. Блики от парящих в воздухе языков пламени вокруг святилища мерцали на его изогнутых, острых как бритва клыках.

Всё моё нутро противилось тому, чтобы сделать хотя бы ещё один шаг ему навстречу. Зачем только я отказалась от предложения Азуры сбежать отсюда? Потому что я не хотела быть

трусихой. Кроме того, со мной был Казимир. Когда твой друг — демоническая лягушка-древолаз, выпутываться из опасных ситуаций становится немного проще.

Я нервно сглотнула и, подавив страх, с гордо поднятой головой шагнула навстречу верховному демону. На долю секунды его кошачьи глаза расширились от изумления. Он мельком взглянул на меня и перевёл взгляд на своего сына — Казимира.

— Вы задержались, — грозно прорычал он.

— Прости, отец. Я давал Ливии последние указания, чтобы мы могли сразу же приступить к делу.

Голос Казимира звучал твёрдо и, как всегда, когда он разговаривал с другими демонами, немного безразлично и снисходительно. Я завидовала этому его умению. Если бы верховный демон обратился ко мне — я бы смогла выдавить из себя лишь невразумительный писк.

И вдруг пантера неожиданно прыгнула прямо на нас. Я вздрогнула, пытаясь побороть инстинктивный порыв броситься в бегство. Верховный демон бесшумно приземлился на свои мощные лапы и выпрямился. Теперь он был одного роста со мной.

— А ты изменилась, — прорычал он настолько тихо, что кроме меня никто этого не услышал. Он подошёл так близко, что его кошачьи усы коснулись моей щеки.

— Думаю, моё превращение ещё не до конца завершилось, — солгала я, выдержав на себе его пытливый взгляд.

Стоит верховному демону нас раскусить, как всему тут же наступит конец: и плану А, и плану В, и даже плану В+. Если я не продемонстрирую убедительные демонические способности — нас уже ничто не спасёт.

— Время 02:29, — раздался голос незнакомого мне трикстера.

Верховный демон резко развернулся и легко побежал вверх по парящим в воздухе каменным ступеням храма. Его мощные мышцы перекачывались под шкурой, которую можно было бы назвать мягкой и пушистой, не знай я, кто под ней скрывается. Добравшись до последней ступени, пантера остановилась и встала на задние лапы, обвив их длинным хвостом.

— Мои верные подданные, — обратился верховный демон к замершей в ожидании толпе. Я была уверена, что каждый из присутствовавших трикстеров мог не только видеть, но и хорошо слышать своего предводителя, хотя говорил он совсем не громко. Глубокий, обволакивающий звук его голоса завораживал публику. — Мы очень долго ждали этого момента. Наконец настало время, когда мы встанем во главе всех демонических кланов. — Верховный демон выдержал многозначительную паузу, и в ответ из толпы послышались ликующие возгласы. — Вместе со своей семьёй я сделал первый, самый сложный шаг на этом пути. Девочка, которой пришлось отказать от своей человеческой природы, чтобы стать одной из нас, сейчас здесь. Сегодняшний

ритуал ещё раз подтвердит, что колдовство, превращающее людей в демонов, действует безотказно.

Верховный демон говорил обо мне. Как меня угораздило попасть в такой переплёт, и, что ещё важнее, как теперь из него выбраться? Я разыграла все свои козыри, и мне оставалось лишь уповать на удачу.

## Глава 2

### НОВЫЙ ПЛАН, ПРЕЖНЯЯ НЕРАЗБЕРИХА

10 НОЯБРЯ

Такой сумасбродный план никогда не сработает. Дайте мне только добраться до моего демонического дружочка Казимира, и мало ему не покажется: он мне сполна ответит за все свои нелепые идеи. Хотя, с другой стороны, а был ли у меня выбор? Конечно же, нет. И вообще, уж если кого и винить, то исключительно этого проклятого верховного демона наивысшего уровня А+.

Мокрыми от пота пальцами я вытащила из кармана джинсов пачку жвачки со вкусом мяты и кокоса.

— Можно и мне? — Тётя Перла протянула руку, не отрывая глаз от дороги.

Я положила в протянутую ладонь слегка помятую пластинку жвачки, и тётя отправила её в рот. От непривычного вкуса её морщинистое лицо сморщилось ещё больше. Я невольно улыбнулась и на какое-то время позабыла о демонах, занимавших мои мысли с того самого момента, когда мы с тётей сели в её старую дребезжащую машину, пропахшую благовониями, и отправились

68347

в академию Эмбергейт. Спустя четверть часа мы въехали в квартал демонов, и у меня перехватило дыхание: я не была здесь с тех самых пор, как мы с Джестином следили за Антонией.

Академия располагалась в самом центре Эмбергейта. Как и в прошлый раз, на улицах не было ни души... если точнее — ни одной демонической души. В окнах домов, мимо которых мы проезжали, не горел свет. С другой стороны, и время было позднее, около полуночи. Видимо, даже самые опасные трикстеры отправились баиньки.

Разумеется, наша с тётёй ночная вылазка была совершенно секретной. Только близкие друзья знали, что я собираюсь нанести тайный визит в свою новую школу за два дня до официального начала учёбы. Чтобы демоны не распознали во мне человека, я должна была кое-что раздобыть. И, как назло, это «кое-что» находилось именно в академии Эмбергейт.

Я страшно волновалась, хотя уже давно могла по праву считаться признанным специалистом по тайному проникновению на территорию демонов. Хорошо, что хотя бы верховного демона сегодня не будет поблизости. По крайней мере, если верить Казимиру. Два часа назад он постучался в моё окно, чтобы изложить свой сумасшедший план, от которого у меня волосы встали дыбом. Вообще-то план придумал не он, а его сестра-близнец Азура, и это внушало небольшую надежду, что на сей раз всё пройдёт гладко. У нас

с Казимиром всё нередко шло наперекосяк, но теперь, когда на нашей стороне оказалась такая храбрая и могущественная демоница, как Азура, у нас не должно было возникнуть никаких проблем.

Лишь одно не давало мне покоя: Азура почему-то решила не посвящать меня во все детали, и я даже не знала, что именно мне предстояло забрать из академии Эмбергейт. После того как она появилась в парке в облициии чёрного лебедя, Казимир спешно отправил меня домой, чтобы поговорить с ней наедине. Я отнеслась к этому с пониманием: в конце концов, они долго не виделись. И всё же он мог бы подробнее рассказать, что нас ждёт, а не просто сообщить, что у его сестры родилась идея, как скрыть от верховного демона моё неудавшееся превращение.

— Надеюсь, твоя мама ничего не заподозрила? — Тётя Перла уже в который раз безуспешно попыталась завязать разговор. Я бы с удовольствием с ней поболтала, чтобы хоть немного отвлечься от мыслей о предстоящей аванюре, на которую я так поспешно согласилась, но вот отвлекать саму тётю Перлу от дороги мне совершенно не хотелось. Едва сев за руль, она водрузила на нос очки с толстыми линзами в ярко-красной оправе, в которых её глаза казались в два раза больше, чем были на самом деле, и от этого зрелища мне стало не по себе.

— Без них я вообще ничего не вижу, — пояснила тётя в ответ на мой недоверчивый взгляд.

Не сказать, чтобы меня это утешило, ведь раньше я думала, что очки нужны ей только для чтения.

— Ну так что? — не унималась тётя. Она отвернулась от дороги и выжидательно уставилась на меня. За окном промелькнул знак «СТОП», мимо которого мы пронеслись на полной скорости, и я инстинктивно впиалась пальцами в сиденье.

— Нет, она думает, что этой ночью я буду у Кору. Тётя Перла, пожалуйста, не отвлекайся, смотри на дорогу!

— Ладно-ладно, — буркнула она. — Не паникуй, я езжу за рулём этой машины с незапамятных времён.

Как раз это и пугало меня больше всего.

— А эта Шейла больше не приходила к твоей подруге? — поинтересовалась тётя.

— Скайлар, — поправила я. — Нет, к счастью, больше не приходила.

Хорошо бы вообще никогда больше не встречаться с этой демонической крысой. Хотя Скайлар действовала из лучших побуждений, пытаюсь остановить верховного демона, так же, как и мы, я не могла ей простить того, что она сделала с моей подругой.

— Очень хорошо. — Тётя Перла удовлетворённо кивнула. Одно время она предлагала провести для Кору обряд очищения, но в этом не было необходимости. Как только мы удалили со смартфона Кору все умные монеты, её аура снова стала светлой и яркой, без единого тёмного пятнышка. А вот мои дела обстояли намного

хуже. Хотя сделка с Казимиром была разорвана, моя аура всё так же клубилась тьмой, и никакой обряд очищения не мог этого изменить, сколько бы мы ни пытались.

— Не думай об этом, — подбодрила меня тётя Перла, словно прочитав мои мысли.

— А вдруг эта колдовская конфета действительно что-то со мной сотворила? — Этот вопрос беспрестанно мучил меня последние несколько дней, и я уже не могла держать его в себе. Я всё ещё чувствовала тревогу и страх, вспоминая холодный выжидающий взгляд верховного демона в тот момент, когда я положила в рот эту кошмарную сладость.

— Глупости! — рассердилась тётя Перла и так резко вывернула руль на следующем повороте, что мы едва не снесли стоявший на обочине мусорный бак. — Колдовство этого шута городского не сработало, вот и всё! Даже в голову не бери. В тебе нет ничего демонического.

— Но моя аура...

— И хватит уже об этом! Мы приехали, — перебила меня тётя. И действительно: из темноты перед нами возник гигантский силуэт академии Эмбергейт.

Тётя Перла предусмотрительно припарковалась на безопасном расстоянии: в противном случае рёв её колымаги переполошил бы всех учеников демонической школы. Мы обе с любопытством разглядывали громадное здание через грязное лобовое стекло.